



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 4 kwietnia 2011 r. (07.04)
(OR. en)**

**8252/1/10
REV 1**

PUBLIC 18

NOTA

Dotyczy: **MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY MARZEC 2010 r.**

Niniejszy dokument obejmuje:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę w marcu 2010 roku^{1 2}.
 - ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze szczegóły dotyczące przyjęcia powyższych aktów.
- CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów prawnych, takie jak data przyjęcia, odpowiednie posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – w stosownych przypadkach – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole z posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej w momencie przyjęcia pozostałych aktów.

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych przez umowy międzynarodowe, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

² W przypadku aktów prawnych przyjętych na mocy procedury współdecyzji może zaistnieć rozbieżność między datą posiedzenia Rady, na którym akt prawny został przyjęty, a rzeczywistą datą danego aktu. Wynika to z faktu, iż akty prawne w procedurze współdecyzji uważa się za przyjęte dopiero po ich podpisaniu przez zarówno Przewodniczących Rady i Parlamentu Europejskiego, jak też przez Sekretarzy Generalnych obu instytucji.

Dokument ten jest również dostępny przez Internet (<http://consilium.europa.eu/>); zakładka „Dokumenty”, „Przejrzystość ustawodawstwa”, „Wykaz aktów prawnych Rady”. Dokumenty wymienione w wykazie są również dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady (Dostęp do dokumentów Rady: rejestr publiczny).

Należy zauważyć, że autentyczne są wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów ustawodawczych (dostępne pod adresem internetowym <http://consilium.europa.eu>, zakładka „Dokumenty”, – „Przejrzystość ustawodawstwa”, – „Wykaz aktów Rady”).

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ
W MARCU 2010 ROKU**

**2999. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (KONKURENCYJNOŚĆ – RYNEK
WEWNĘTRZNY, PRZEMYSŁ I BADANIA), które odbyło się w Brukseli w dniach
1–2 marca 2010 r.**

Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 3/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego obowiązki podmiotów wprowadzających drewno i produkty z drewna na rynek. Przyjęte przez Radę w dniu 1 marca 2010 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. C 114E z 4.5.2010, s. 17–28

2010/129/WPZiB: Decyzja Rady 2010/129/WPZiB z dnia 1 marca 2010 r. wdrażająca wspólne stanowisko 2008/109/WPZiB dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Liberii
Dz.U. L 51 z 2.3.2010, s. 23–23

2010/126/WPZiB: Decyzja Rady 2010/126/WPZiB z dnia 1 marca 2009 r. zmieniająca wspólne stanowisko 2009/138/WPZiB dotyczące środków ograniczających wobec Somalii
Dz.U. L 51 z 2.3.2010, s. 18–18

2010/127/WPZiB: Decyzja Rady 2010/127/WPZiB z dnia 1 marca 2010 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Erytreii
Dz.U. L 51 z 2.3.2010, s. 19–21

2010/128/WPZiB: Decyzja Rady 2010/128/WPZiB z dnia 1 marca 2010 r. zmieniająca wspólne stanowisko 2003/495/WPZiB w sprawie Iraku
Dz.U. L 51 z 2.3.2010, s. 22–22

Rozporządzenie Rady (UE) nr 168/2010 z dnia 1 marca 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 dotyczące niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem
Dz.U. L 51 z 2.3.2010, s. 1–1

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 195/2010 z dnia 1 marca 2010 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1202/2009 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz alkoholu furfurylowego pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej w następstwie przeglądu pod kątem nowego eksportera zgodnie z art. 11 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009
Dz.U. L 60 z 10.3.2010, s. 1–4

Konkluzje Rady w sprawie zapotrzebowania na nową politykę przemysłową
Dok. 6279/3/10 REV 3 + REV 3 COR 2

Rezolucja Rady z dnia 1 marca 2010 r. w sprawie poprawy egzekwowania praw własności intelektualnej na rynku wewnętrznym
Dz.U. C 56 z 6.3.2010, s. 1–4

Konkluzje Rady na temat przeglądu struktur i mechanizmów Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych
Dok. 6666/10

Konkluzje Rady w sprawie mobilności i ścieżki zawodowej europejskich naukowców
Dok. 6362/2/10 REV 2

3000. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA, POLITYKI SPOŁECZNEJ, ZDROWIA I OCHRONY KONSUMENTÓW), które odbyło się w Brukseli w dniach 8–9 marca 2010 r.

Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 8/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie stosowania zasady równego traktowania kobiet i mężczyzn prowadzących działalność na własny rachunek oraz uchylającej dyrektywę 86/613/EWG. Przyjęte przez Radę w dniu 8 marca 2010 r.

Dz.U. C 123E z 12.5.2010, s. 5–16

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiająca europejski instrument mikrofinansowy na rzecz zatrudnienia i włączenia społecznego Progress

PE-CONS 4/10 + REV 1 (de)

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca decyzję nr 1672/2006/WE ustanawiającą wspólnotowy program na rzecz zatrudnienia i solidarności społecznej – Progress
PE-CONS 3/10

Dyrektywa Rady 2010/18/UE z dnia 8 marca 2010 r. w sprawie wdrożenia zmienionego porozumienia ramowego dotyczącego urlopu rodzicielskiego zawartego przez BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP i ETUC oraz uchylająca dyrektywę 96/34/WE (tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 68 z 18.3.2010, s.13–20

Konkluzje Rady w sprawie systemów zbierania informacji o narkotykach
Dok. 6607/10 + COR 1 (de)

2010/145/WPZiB: Decyzja Rady 2010/145/WPZiB z dnia 8 marca 2010 r. przedłużająca obowiązywanie środków wspierających skuteczne wykonanie mandatu Międzynarodowego Trybunału Karnego dla Byłej Jugosławii (MTKJ)
Dz.U. L 58 z 9.3.2010, s. 8–16

Konkluzje Rady w sprawie wykorzeniania przemocy wobec kobiet w Unii Europejskiej
Dok. 6585/10 + REV 1 (hu) + REV 2 (pt)

3001. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. TRANSPORTU, TELEKOMUNIKACJI I ENERGII), które odbyło się w Brukseli w dniach 11–12 marca 2010 r.

Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 4/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego praw pasażerów w transporcie autobusowym i autokarowym oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2006/2004. Przyjęte przez Radę w dniu 11 marca 2010 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz.U. C 122E z 11.5.2010, s. 1–18

Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 5/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady o prawach pasażerów podróżujących drogą morską i drogą wodną śródlądową oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2006/2004. Przyjęte przez Radę w dniu 11 marca 2010 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. C 122E z 11.5.2010, s. 19–37

Decyzja Rady w sprawie stanowiska Unii Europejskiej wobec projektu decyzji 1/2003 oraz projektu zalecenia 1/2003 Komisji Mieszanej utworzonej w ramach Umowy Interbus o międzynarodowych okazjonalnych przewozach pasażerów autokarami i autobusami
Dok. 6087/10

Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a rządem Wysp Owczych o współpracy naukowo-technicznej, przewidującej stowarzyszenie Wysp Owczych w ramach siódmego programu ramowego Unii w zakresie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (2007–2013)
Dok. 5475/10 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt)

2010/197/WPZiB: Decyzja Rady 2010/197/WPZiB z dnia 31 marca 2010 r. w sprawie rozpoczęcia misji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu przyczynienie się do szkolenia somalijskich sił bezpieczeństwa (EUTM Somalia)
Dz.U. L 87 z 7.4.2010, s. 33–33

2010/179/WPZiB: Decyzja Rady 2010/179/WPZiB z dnia 11 marca 2010 r. wspierająca kontrolę uzbrojenia SEESAC na Bałkanach Zachodnich w ramach strategii UE w zakresie zwalczania nielegalnego gromadzenia broni strzeleckiej i lekkiej i amunicji do tych rodzajów broni oraz handlu nimi
Dz.U. L 80 z 26.3.2010, s. 48–51

Konkluzje Rady w sprawie komunikat Komisji pt. „Inwestowanie w rozwój technologii niskoemisyjnych (plan EPSTE)”
Dok. 6688/10 + COR 1

3002. posiedzenia Rady Unii Europejskiej (ds. ŚRODOWISKA NATURALNEGO), które odbyło się w Brukseli w dniu 15 marca 2010 r.

Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 6/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie nowej żywności, zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1331/2008 oraz uchylającego rozporządzenie (WE) nr 258/97 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1852/2001. Przyjęte przez Radę w dniu 15 marca 2010 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. C 122E z 11.5.2010, s. 38–57

Rozporządzenie Rady (UE) nr 219/2010 z dnia 15 marca 2010 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 53/2010 w odniesieniu do uprawnień do połowów określonych stad ryb w związku z zawarciem dwustronnych umów w sprawie połowów z Norwegią i Wyspami Owczymi na rok 2010
Dz.U. L 71 z 19.3.2010, s. 1–38

Konkluzje Rady w sprawie zmiany klimatu: Działania podjęte po konferencji kopenhaskiej (7–19 grudnia 2009 r.)
Dok. 7562/10

Konkluzje Rady w sprawie różnorodności biologicznej: okres po 2010 roku – Wizja i cele unijne i globalne oraz międzynarodowy system ABS
Dok. 7536/10

3003. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH I FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 15 marca 2010 r.

Dyrektywa Rady 2010/23/UE z dnia 16 marca 2010 r. zmieniająca dyrektywę 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej w zakresie fakultatywnego i tymczasowego stosowania mechanizmu odwrotnego obciążenia w związku z dostawami niektórych usług podatnych na oszustwa
Dz.U. L 72 z 20.3.2010, s. 1–2

Dyrektywa Rady 2010/24/UE z dnia 16 marca 2010 r. w sprawie wzajemnej pomocy przy odzyskiwaniu wierzytelności dotyczących podatków, cel i innych obciążeń
Dz.U. L 84 z 31.3.2010, s. 1–12

Decyzja Rady w sprawie podziału usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM) przy ustalaniu dochodu narodowego brutto (DNB) stosowanego do celów budżetu Unii Europejskiej i jej zasobów własnych
Dok. 5946/10 + COR 1 (et) + REV 1 (ro)

Konkluzje Rady w sprawie strategii Europa 2020
Dok. 7586/10

Konkluzje Rady w sprawie finansowego wyjścia
Dok. 7587/10

Konkluzje Rady w sprawie strategii wyjścia dotyczących środków związanych z kryzysem na rynku pracy i rynku produktowym
Dok. 7588/10

Konkluzje Rady w sprawie finansowania walki ze zmianą klimatu
Dok. 7591/10

Konkluzje Rady w sprawie wytycznych budżetowych na rok 2011
Dok. 6794/10

3004. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 22 marca 2010 r.

Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Umowy między Unią Europejską a Czarnogórą w sprawie udziału Czarnogóry w operacji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu udział w powstrzymywaniu, zapobieganiu i zwalczaniu aktów piractwa i rozboju u wybrzeży Somalii (operacja „Atalanta”)
Dok. 6976/10

3005. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY ZAGRANICZNE), które odbyło się w Brukseli w dniu 22 marca 2010 r.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 265/2010 z dnia 25 marca 2010 r. zmieniające konwencję wykonawczą do układu z Schengen i rozporządzenie (WE) nr 562/2006 w zakresie dotyczącym przepływu osób posiadających wizy długoterminowe
Dz.U. L 85 z 31.3.2010, s. 1–4

2010/168/WPZiB: Decyzja Rady 2010/168/WPZiB z dnia 22 marca 2010 r. w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Afganistanie
Dz.U. L 75 z 23.3.2010, s. 22–24

Oświadczenie Rady na temat swobodnego dostępu do informacji w Iranie
Dok. 7644/10

Konkluzje Rady w sprawie stanowiska UE na międzynarodową konferencję poświęconą Haiti, która odbędzie się w Nowym Jorku
Dok. 7603/10

Konkluzje Rady w sprawie Afganistanu
Dok. 7585/10

3006. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA I RYBOŁÓSTWA) które odbyło się w Brukseli w dniu 29 marca 2010 r.

Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 452/2007 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz desek do prasowania pochodzących między innymi z Chińskiej Republiki Ludowej
Dok. 7330/10

Decyzja Rady w sprawie zmiany decyzji 2007/641/WE kończącej konsultacje z Republiką Wysp Fidżi na mocy art. 96 Umowy o partnerstwie AKP–WE i art. 37 instrumentu finansowania współpracy na rzecz rozwoju oraz przedłużenia okresu obowiązywania tej decyzji
Dok. 6984/10

2010/186/WPZiB: Decyzja Rady 2010/186/WPZiB z dnia 29 marca 2010 r. zmieniająca wspólne stanowisko 2009/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Gwinei
Dz.U. L 83 z 30.3.2010, s. 23–23

Decyzja Rady i Komisji w sprawie zawarcia Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony
Dok. 11568/1/07 REV 1

Procedura pisemna zakończona w dniu 31 marca 2010 r.

Decyzja Rady w sprawie rozpoczęcia misji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu przyczynienie się do szkolenia somalijskich sił bezpieczeństwa (EUTM Somalia)
Dok. 7574/10

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MARCU 2010 ROKU			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
2999. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (KONKURENCYJNOŚĆ – RYNEK WEWNĘTRZNY, PRZEMYSŁ I BADANIA), które odbyło się w Brukseli w dniach 1–2 marca 2010 r. Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 3/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego obowiązki podmiotów wprowadzających drewno i produkty z drewna na rynek. Przyjęte przez Radę w dniu 1 marca 2010 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG)	5885/4/10 REV 4	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: głosujących przeciw: NL wstrzymujących się od głosu: BE, DK, ES, UK
Oświadczenie Bulgarii, Republiki Czeskiej, Estonii, Irlandii, Grecji, Francji, Włoch, Cypru, Łotwy, Litwy, Luksemburga, Austrii, Polski, Portugalii, Rumunii, Słowenii, Finlandii i Szwecji Wdrażając przedmiotowe rozporządzenie, Austria, Bułgaria, Republika Czeska, Cypr, Estonia, Finlandia, Grecja, Irlandia, Francja, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Polska, Portugalia, Rumunia, Słowenia, Szwecja i Włochy będą się starać ułatwiać podmiotom spełnianie wymogów tego rozporządzenia, ze szczególnym uwzględnieniem sytuacji małych i średnich przedsiębiorstw / podmiotów.			
Oświadczenie Zjednoczonego Królestwa, Danii, Belgii i Hiszpanii Zjednoczone Królestwo, Dania, Belgia i Hiszpania wyrażają ubolewanie, że stanowisko Rady nie jest bardziej ambitne, i nadal uważają, że UE musi zdecydowanie dać do zrozumienia, że zamierza w tej kwestii pełnić rolę przywódczą. Uważamy, że rozporządzenie musi zawierać zakaz wprowadzania do obrotu po raz pierwszy nielegalnego drewna na rynek Unii Europejskiej. Byłoby to uzupełnieniem systemu zasad należytej staranności i umożliwiłoby państwom członkowskim podjęcie działań skierowanych przeciwko podmiotom, które wprowadzają nielegalne drewno na rynek. Wzywamy Radę, by współpracowała z Parlamentem Europejskim w celu osiągnięcia ambitnego rozporządzenia, które zagwarantuje, że nielegalne drewno nie będzie wprowadzane na rynek.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Republiki Słowackiej Produkty z drewna wyszczególnione w załączniku do rozporządzenia różnią się złożonością łańcucha dostaw, co zależy głównie od liczby faz ich obróbki przemysłowej oraz liczby ich części składowych. Złożoność łańcucha dostaw produktów z drewna wyszczególnionych w załączniku jest zatem jednym z kluczowych czynników wpływających na zdolność podmiotów, organizacji monitorujących oraz właściwych organów do spełniania wymogów przedmiotowego rozporządzenia i w związku z tym ma wpływ na właściwe, wydajne i skuteczne wdrożenie rozporządzenia. Oświadczenie Komisji 1. W związku z art. 12 i 18 Komisja podejmuje się przedstawić ocenę aktualnej sytuacji gospodarczej i handlowej w UE w zakresie produktów objętych rozdziałem 49 Kodeksu Celnego UE w celu rozważenia, czy można je ewentualnie włączyć do wykazu produktów załączonego do przedmiotowego rozporządzenia. Komisja będzie się również starać ułatwiać podmiotom spełnianie wymogów tego rozporządzenia, ze szczególnym uwzględnieniem sytuacji małych i średnich przedsiębiorstw / podmiotów. 2. Komisja z zadowoleniem przyjmuje osiągnięte w Radzie porozumienie w sprawie rozporządzenia dotyczącego wprowadzania drewna i produktów z drewna na rynek. W związku z tym Komisja przyjmuje do wiadomości nowy motyw 23 w sprawie konsultowania się z ekspertami na etapie przygotowywania aktów delegowanych. Komisja uważa, że grupy ekspertów nie mogą odgrywać formalnej roli instytucjonalnej. Zatem przepisy o udziale ekspertów w przygotowywaniu aktów delegowanych nie mogą znaleźć się w aktach podstawowych. W odniesieniu do tego Komisja odwołuje się do swojego komunikatu z dnia 9 grudnia 2009 r. Aby umożliwić dokonanie postępu w procesie ustawodawczym i terminowe przyjęcie przedmiotowego rozporządzenia, Komisja nie zgłosi sprzeciwu wobec wspólnego stanowiska Rady, biorąc pod uwagę fakt, że osiągnięty kompromis w swej istocie spełnia wymogi wniosku. Komisja zastrzega sobie prawo do powrotu do wyżej wymienionego motywu w drugim czytaniu, uwzględniając także stanowisko Parlamentu Europejskiego w tej sprawie.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Niderlandów Niderlandy uważają, że bardzo ważne jest, by społeczność międzynarodowa dążyła do zakazu handlu nielegalnym drewnem. Zdaniem Niderlandów UE powinna – w ramach Forum Narodów Zjednoczonych ds. Lasów (UNFF) – odgrywać czołową rolę w zwalczaniu problemu nielegalnego drewna i dążeniu do wprowadzenia międzynarodowego zakazu handlu takim drewnem. W tym kontekście Niderlandy uważają, że należy wzmocnić przesłanie obecnego tekstu wniosku Komisji przez dodanie wykonalnego zakazu handlu nielegalnym drewnem, zgodnie z FLEGT i spójnie z ramami WTO. Delegacja Niderlandów nie może się zatem zgodzić z zaproponowanym przez prezydencję wnioskiem i wzywa Radę, by wspólnie z Parlamentem Europejskim nadal pracowała nad wnioskiem w celu wprowadzenia zakazu handlu nielegalnym drewnem. 3000. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA, POLITYKI SPOŁECZNEJ, ZDROWIA I OCHRONY KONSUMENTÓW), które odbyło się w Brukseli w dniach 8–9 marca 2010 r. Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 8/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie stosowania zasady równego traktowania kobiet i mężczyzn prowadzących działalność na własny rachunek oraz uchylającej dyrektywę 86/613/EWG Przyjęte przez Radę w dniu 8 marca 2010 r.	17279/3/09 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: DE, HU, UK
Oświadczenie delegacji Belgii dotyczące art. 7 ust. 4 Delegacja Belgii oświadcza, że jej system talonów na usługi („titres–service”) powinien zostać uznany jako krajowe usługi socjalne do celów stosowania art. 7 ust. 4. Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiająca europejski instrument mikrofinansowy na rzecz zatrudnienia i włączenia społecznego Progress	PE-CONS 4/10 + REV 1 (de)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: głosujących przeciw: DE

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA				
Oświadczenie Komisji Dotyczy: Finansowanie europejskiego instrumentu mikrofinansowego Ustalono, że środki przeznaczone na finansowanie instrumentu mikrofinansowego z budżetu Unii na okres od 1 stycznia 2010 r. do 31 grudnia 2013 r. wyniosą 100 mln EUR; środki te pochodzić będą częściowo ze zmniejszenia o 60 mln EUR budżetu przeznaczonego na program Progress. Komisja dołoży starań, aby w projekcie budżetu przewidzieć wystarczający nieprzydzielony margines w granicach pułapu wydatków ustalonego w poddziale 1a w celu umożliwienia władzy budżetowej, tzn. Radzie i Parlamentowi, zwiększenia maksymalnie o 20 mln EUR budżetu przeznaczonego na program Progress na lata 2011–2013, zgodnie z pkt 37 porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami. <table border="1" data-bbox="136 643 2092 831"> <tr> <td data-bbox="136 643 1140 831">Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca decyzję nr 1672/2006/WE ustanawiającą wspólnotowy program na rzecz zatrudnienia i solidarności społecznej – Progress</td><td data-bbox="1144 643 1444 831">PE-CONS 3/10</td><td data-bbox="1449 643 1731 831">Większość kwalifikowana</td><td data-bbox="1736 643 2092 831">Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: głosujących przeciw: DE</td></tr> </table> Oświadczenie Komisji Dotyczy: Finansowanie europejskiego instrumentu mikrofinansowego Ustalono, że środki przeznaczone na finansowanie instrumentu mikrofinansowego z budżetu Unii na okres od 1 stycznia 2010 r. do 31 grudnia 2013 r. wyniosą 100 mln EUR; środki te pochodzić będą częściowo ze zmniejszenia o 60 mln EUR budżetu przeznaczonego na program Progress. Komisja dołoży starań, aby w projekcie budżetu przewidzieć wystarczający nieprzydzielony margines w granicach pułapu wydatków ustalonego w poddziale 1a w celu umożliwienia władzy budżetowej, tzn. Radzie i Parlamentowi, zwiększenia maksymalnie o 20 mln EUR budżetu przeznaczonego na program Progress na lata 2011–2013, zgodnie z pkt 37 porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami.				Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca decyzję nr 1672/2006/WE ustanawiającą wspólnotowy program na rzecz zatrudnienia i solidarności społecznej – Progress	PE-CONS 3/10	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: głosujących przeciw: DE
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca decyzję nr 1672/2006/WE ustanawiającą wspólnotowy program na rzecz zatrudnienia i solidarności społecznej – Progress	PE-CONS 3/10	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: głosujących przeciw: DE				

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MARCU 2010 ROKU			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
3001. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. TRANSPORTU, TELEKOMUNIKACJI I ENERGII), które odbyło się w Brukseli w dniach 11–12 marca 2010 r. Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 4/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego praw pasażerów w transporcie autobusowym i autokarowym oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2006/2004. Przyjęte przez Radę w dniu 11 marca 2010 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG) Oświadczenie Hiszpanii Królestwo Hiszpanii popiera zasady leżące u podstaw wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego praw pasażerów w transporcie autobusowym i autokarowym oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 w sprawie współpracy między organami krajowymi odpowiedzialnymi za egzekwowanie przepisów prawa w zakresie ochrony konsumentów. Uważa jednak, że w odniesieniu do obowiązku wcześniejszego powiadomienia o potrzebie udzielenia pomocy osobom z ograniczeniami ruchowymi lepsze byłoby wprowadzenie okresu powiadomienia nie dłuższego niż dwadzieścia cztery godziny, ponieważ sądzi, że okres dwudziestoczegogodzinny byłby korzystniejszy dla udzielenia pomocy takim podróżnym, a także jest to okres wystarczający, aby podmiot zarządzający dworcem autobusowym lub autokarowym mógł zaplanować taką pomoc. Oświadczenie Komisji Komisja oświadcza, że mimo iż porozumienie polityczne nie spełnia wszystkich istotnych celów jej pierwotnego wniosku, nie zamierza sprzeciwiać się temu porozumieniu, aby zapewnić kontynuowanie zwykłej procedury ustawodawczej. Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 5/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady o prawach pasażerów podróżujących drogą morską i drogą wodną śródlądową oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2006/2004. Przyjęte przez Radę w dniu 11 marca 2010 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG)	5218/10 + COR 1 (nl) + REV 1 (hu) + REV 2 (cs) 14849/3/09 REV 3	Większość kwalifikowana Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Grecji Republika Grecka w pełni i bez zastrzeżeń popiera cele wniosku dotyczącego rozporządzenia o prawach pasażerów podróżujących drogą morską i drogą wodną śródlądową; rozporządzenie to ma szczególne znaczenie dla krajów położonych nad morzem, takich jak Grecja, szczególnie ze względu na to, że wzmacnia ochronę praw wielu pasażerów przewożonych każdego roku i sprawia, iż jest ona skuteczniejsza. Republika Grecka pragnie jednak oświadczyć, że jej zdaniem wnioski dotyczące rozporządzenia powinien zapewniać większą równowagę między podstawowymi prawami pasażerów, które są w nim dobrze chronione, a uzasadnionymi interesami przewoźników morskich (zwłaszcza małych i średnich), którzy w określonych przypadkach (siła wyższa, wyjątkowe okoliczności) ponoszą nie z własnej winy nadmierne koszty. Republika Grecka uważa w szczególności, że do zwolnień przedstawionych w art. 20a (dok. 13874/09), a w szczególności w jego ust. 3, należy dodać obowiązek zapewnienia zakwaterowania (art. 18 ust. 2) również w przypadku wyjątkowych okoliczności, takich jak operacje poszukiwawcze i ratownicze, przewóz chorych, zajścia, w których w grę wchodzi bezpieczeństwo statków i pasażerów, oraz zaspokojenie nadzwyczajnych potrzeb transportowych, które są kluczowe dla skutecznego funkcjonowania bardzo szerokiej sieci żeglugi przybrzeżnej w Grecji. 3002. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ŚRODOWISKA NATURALNEGO), które odbyło się w Brukseli w dniu 15 marca 2010 r. Stanowisko przyjęte przez Radę (UE) nr 6/2010 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie nowej żywności, zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1331/2008 oraz uchylającego rozporządzenie (WE) nr 258/97 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1852/2001. Przyjęte przez Radę w dniu 15 marca 2010 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG)	11261/3/09 REV 3	Jednogłośnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: EL, UK

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie 24 państw członkowskich ^{*1} dotyczące wszystkich aspektów technik klonowania zwierząt Odnotowujemy porozumienie Rady co do faktu, że techniki klonowania zwierząt, takie jak technika transferu jądra komórki somatycznej, charakteryzują się pewnymi specjalnymi cechami, które sprawiają, że rozporządzenie w sprawie nowej żywności nie może regulować wszystkich kwestii dotyczących klonowania. Zauważamy również, że większość państw członkowskich jest zdania, że żywność produkowana ze zwierząt wyhodowanych z zastosowaniem techniki klonowania oraz pochodząca z lub od ich potomstwa powinna być regulowana szczegółowymi przepisami prawa. Dlatego też żywność taka powinna zostać wyłączona z zakresu zastosowania rozporządzenia w sprawie nowej żywności, gdy tylko zaczną być stosowane szczegółowe przepisy prawa. Zanim powstaną te przepisy żywność ta powinna być objęta zakresem zastosowania rozporządzenia w sprawie nowej żywności, aby uniknąć luki legislacyjnej. W tym kontekście należy uważnie przeanalizować wszystkie odnośne aspekty techniki klonowania, w szczególności kwestie dotyczące zdrowia i dobrostanu zwierząt, kwestie etyczne, kwestie dotyczące bezpieczeństwa żywności i aspekty związane z handlem. W oczekiwaniu na wynik tej analizy odnotowujemy porozumienie większości państw członkowskich, aby zwrócić się do Komisji o przedłożenie Radzie i Parlamentowi Europejskiemu wniosku w sprawie szczegółowych przepisów prawa dotyczących wszystkich aspektów technik klonowania. Oświadczenie Zjednoczonego Królestwa i Niderlandów Niderlandy i Zjednoczone Królestwo pragną, by przyczyny ich braku poparcia dla oświadczenia przedłożonego przez 24 państwa członkowskie zostały wpisane do protokołu, a zwłaszcza chciałyby podkreślić znaczenie przestrzegania zasady mówiącej o tym, że prawodawstwo powinno opierać się na dowodach i że nie należy przesądzać o rozwiązaniu prawnych przed zakończeniem szczegółowych analiz. W swoim oświadczeniu państwa członkowskie zwracają się do Komisji o przedłożenie Radzie i Parlamentowi Europejskiemu wniosku w sprawie szczegółowych przepisów prawa dotyczących wszystkich aspektów technik klonowania. Niderlandy i Zjednoczone Królestwo uznają, że być może potrzebne będą szczegółowe przepisy prawa regulujące kwestię żywności produkowanej ze zwierząt wyhodowanych z zastosowaniem techniki klonowania oraz pochodzącej z lub od ich potomstwa. Komisja nie dokonała jeszcze oceny potrzeby przygotowania tych przepisów prawa i nie złożyła Radzie i Parlamentowi Europejskiemu sprawozdania zgodnie z art. 24 ust. 2 stanowiska w pierwszym czytaniu; uważamy zatem, że – zanim nie poznamy wyników sprawozdania Komisji i, w razie potrzeby, nie zostanie przygotowana szczegółowa ocena skutków regulacji – apel o przygotowanie kompleksowych przepisów prawa jest przedwczesny.			

^{*1} Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry i Włochy.

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Grecji Grecja wstrzymuje się od głosu w głosowaniu w sprawie stanowiska Rady przyjętego w pierwszym czytaniu w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie nowej żywności, zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1331/2008 oraz uchylającego rozporządzenie (WE) nr 258/97 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1852/2001. Grecja uważa, że żywność produkowana ze zwierząt wyhodowanych z zastosowaniem techniki klonowania, jak również z potomstwa tych zwierząt, nie powinna być objęta zakresem zastosowania przedmiotowego wniosku. Uważamy, że aby chronić zdrowie ludzi, zdrowie i dobrostan zwierząt oraz równowagę środowiska, należy zakazać wprowadzania takiej żywności na rynek wewnętrzny. Nasze stanowisko jest również uzasadnione koniecznością zastosowania „zasady ostrożności” w związku z tym, że zgodnie ze współczesnym stanem wiedzy naukowej nie można wykluczyć ewentualnych przyszłych zagrożeń związanych z zastosowaniem techniki klonowania zwierząt w produkcji żywności. Podkreślamy również, że nasze stanowisko wynika z wielkiego wyczulenia ogółu greckiej opinii publicznej i jej negatywnego stanowiska wobec kwestii żywności wytwarzanej ze sklonowanych zwierząt. Oświadczenie Niemiec Podczas dyskusji nad dostosowaniem wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie nowej żywności do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) Niemcy zgłosiły poważne zastrzeżenia dotyczące proponowanego podejścia polegającego na objęciu nowej żywności zakresem zastosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1331/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. ustanawiającego jednolitą procedurę wydawania zezwoleń na stosowanie dodatków do żywności, enzymów spożywczych i środków aromatyzujących, a jednocześnie przewidującego procedurę wydawania zezwoleń inną niż procedura mająca zastosowanie do substancji już objętych zakresem zastosowania rozporządzenia. Zastrzeżenia te utrzymują się. Niemniej jednak, by nie utrudniać wypracowania rozwiązania kompromisowego ani przyjęcia wspólnego stanowiska, Niemcy wyrażają zgodę na podejście proponowane w celu dostosowania rozporządzenia do TFUE i wycofują swoje zastrzeżenia w tym zakresie. Niemcy są jednak nadal przekonane, że dostosowywanie konkretnych elementów rozporządzenia (WE) nr 1331/2008 za pomocą specjalnego rozporządzenia w sprawie nowej żywności jest nieuzasadnione. Jednym z istotnych celów dostosowania rozporządzenia (WE) nr 258/97 jest rozszerzenie zakresu zastosowania rozporządzenia (WE) nr 1331/2008 i objęcia nim nowej żywności, a zatem stosowanie procedury wydawania zezwoleń zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1331/2008 do nowej żywności. Proponowane obecnie podejście nie umożliwi osiągnięcia zakładanego celu harmonizacji procedur wydawania zezwoleń w sektorze żywności. Co więcej, należy jeszcze wyjaśnić pewne kwestie horyzontalne, które również mogą mieć istotne znaczenie dla bieżących wniosków ustawodawczych.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji W porozumieniu politycznym Rady z czerwca 2009 r. uznano, że dostosowanie definicji nanomateriałów technicznych do postępu naukowo-technicznego oraz do definicji uzgodnionych następnie na szczeblu międzynarodowym powinno się odbyć zgodnie z procedurą regulacyjną połączoną z kontrolą. W obecnym stanowisku Rady przyjętym w pierwszym czytaniu dostosowanie tej definicji ogranicza się do przyjęcia dalszych kryteriów wyjaśniających. Zmiana ta oznacza przede wszystkim, że wszelkie dostosowania samej definicji byłyby możliwe wyłącznie w drodze zwykłej procedury ustawodawczej. Komisja jest przeciwna takiemu ograniczeniu, ponieważ przy jego zastosowaniu przedmiotowa definicja nie mogłaby odzwierciedlać najnowszych osiągnięć naukowych i ograniczenie to miałooby niekorzystny wpływ na innowacje w sektorze spożywczym. Ponadto Komisja sprzeciwia się przyjęciu dalszych kryteriów wyjaśniających definicję w drodze aktów wykonawczych zgodnie z art. 291 TFUE. Komisja uważa, że przyjęcie tych kryteriów oznacza wprowadzenie nowych elementów innych niż istotne przedmiotowego rozporządzenia, a zatem kryteria te powinny zostać przyjęte w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. 290 TFUE. Ma to zastosowanie do definicji ustanowionych w art. 3 ust. 2 lit. a) ppkt (i)–(iv) dotyczących podkategorii nowej żywności, art. 3 ust. 2 lit. c) dotyczących nanomateriałów technicznych i art. 3 ust. 2 lit. d)–e) związanych z tradycyjną żywnością z krajów trzecich. 3003. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli 15 marca 2010 r. Dyrektywa Rady 2010/23/UE z dnia 16 marca 2010 r. zmieniająca dyrektywę 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej w zakresie fakultatywnego i tymczasowego stosowania mechanizmu odwrotnego obciążenia w związku z dostawami niektórych usług podatnych na oszustwa			
	5984/6/10 REV 6	Jednogłośnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Rady Rada będzie nadal prowadziła prace nad innymi elementami tego wniosku w zakresie stosowania mechanizmu odwrotnego obciążenia do telefonów komórkowych i elektronicznych układów scalonych z myślą o jak najszybszym osiągnięciu porozumienia. W oczekiwaniu na porozumienie w sprawie tego wniosku, w przypadku uzasadnionego wniosku państwa członkowskiego złożonego zgodnie z art. 395 dyrektywy VAT (2006/112) o stosowanie mechanizmu odwrotnego obciążenia do telefonów komórkowych i elektronicznych układów scalonych, Komisja zadeklarowała, że do czerwca 2010 roku przedstawi wniosek dotyczący odstępstwa. Państwa członkowskie, które obecnie są upoważnione do stosowania mechanizmu odwrotnego obciążenia do telefonów komórkowych i elektronicznych układów scalonych, będą mogły go w dalszym ciągu stosować do czasu wypracowania porozumienia w sprawie nowej decyzji lub nowej dyrektywy. Oświadczenie Belgii, Francji i Włoch Akapit trzeci oświadczenia Rady należy rozumieć jako zwykłe potwierdzenie tego, że kontynuacja prac nad wnioskiem ustawodawczym dotyczącym telefonów komórkowych lub nad ewentualnymi odstępstwami, które będzie można przyznać zgodnie z art. 395 dyrektywy VAT, nie powinna stanowić przeszkody w dalszym stosowaniu istniejących odstępstw w tym zakresie na warunkach przewidzianych w tej dyrektywie. Dyrektywa Rady 2010/24/UE z dnia 16 marca 2010 r. w sprawie wzajemnej pomocy przy odzyskiwaniu wierzytelności dotyczących podatków, ceł i innych obciążeń Oświadczenie Komisji Komisja oświadcza, że takie sformułowanie art. 4 ust. 7 daje państwom członkowskim różne możliwości sprawnej organizacji wewnętrznej, by jak najlepiej zapewnić skuteczne kontakty z innymi państwami członkowskimi. Oświadczenie Austrii Republika Austrii oświadcza, że termin „opłaty” w art. 2 ust. 3 lit. b) dyrektywy Rady w sprawie wzajemnej pomocy przy odzyskiwaniu wierzytelności dotyczących podatków, ceł i innych obciążeń nie obejmuje – niezależnie od ich klasyfikacji – płatności, jakich obywatele dokonują na rzecz państwa lub jego jednostek podziału terytorialnego lub administracyjnego zgodnie z przepisami prawnymi bez uzyskiwania uprawnienia do otrzymania w zamian konkretnej usługi.			
	5567/4/10 REV 4	Jednogłośnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
3005. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY ZAGRANICZNE), które odbyło się w Brukseli w dniu 22 marca 2010 r. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 265/2010 z dnia 25 marca 2010 r. zmieniające konwencję wykonawczą do układu z Schengen i rozporządzenie (WE) nr 562/2006 w zakresie dotyczącym przepływu osób posiadających wizy długoterminowe Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady Parlament Europejski i Rada uznają znaczenie, jakie ma istnienie na poziomie Unii Europejskiej kompleksowego i spójnego zestawu zasad zapewniającego wysoki poziom ochrony danych osobowych w ramach systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II). Na wypadek dalszych, wykraczających poza 2012 rok, poważnych opóźnień we wprowadzaniu w życie systemu SIS II Parlament Europejski i Rada zachęcają Komisję do przedstawienia niezbędnych wniosków ustawodawczych zmieniających odnośne postanowienia konwencji wykonawczej do układu z Schengen, po to by zapewnić poziom ochrony danych osobowych wprowadzanych do systemu informacyjnego Schengen odpowiadający standardom ustanowionym dla systemu SIS II. Oświadczenie Rady Na posiedzeniu Rady Europejskiej w Salonikach w dniach 19 i 20 czerwca 2003 r. podkreślono, że „UE potrzebuje spójnego stanowiska w sprawie identyfikatorów biometrycznych i danych biometrycznych, prowadzącego do zharmonizowanych rozwiązań dotyczących dokumentów dla obywateli krajów trzecich, paszportów obywateli UE oraz systemów informacji”. Wskazane jest zatem, by takie zharmonizowane rozwiązanie obejmowało w przyszłości także wizy długoterminowe. Rada zachęca Komisję do przeanalizowania możliwości wykorzystania identyfikatorów biometrycznych w odniesieniu do wiz długoterminowych i do przedstawienia wyników tej analizy Parlamentowi Europejskiemu i Radzie do dnia 31 lipca 2011 r.	PE-CONS 5/10 + COR 1 (sv) + COR 2 (lv) + COR 3 (sl) + REV 1 (sk) + REV 2 (de)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: HU, PL, EL

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji Niemiec Delegacja Niemiec popiera tekst kompromisowy i zgadza się z nim. Jednak z punktu widzenia Niemiec ustanowienie zobowiązania do konsultacji z organami centralnymi w sprawie wszystkich obywateli, w odniesieniu do których taka konsultacja jest wymagana w związku z wizami C, byłoby także pożądane w odniesieniu do tych osób, którym ma być wydana wiza D. Oświadczenie delegacji Grecji Grecja uważa za istotną potrzebę znalezienia praktycznego rozwiązania obecnej sytuacji dotyczącej wiz krajowych, ponieważ należy wypełnić lukę powstałą na skutek pośpiesznego uchylecia rozporządzenia Rady (WE) nr 1091/2001 z dnia 28 maja 2001 r. w sprawie swobodnego przemieszczania się na podstawie wizy długoterminowej. Zasadniczo popieramy proponowane rozwiązanie zakładające zezwolenie obywatelom państw trzecich posiadającym wizy długoterminowe na bardziej swobodne niż dotychczas przemieszczanie się w obrębie strefy Schengen, co ułatwia kontakty między ludźmi i przyczynia się do wzrostu gospodarczego. Jesteśmy jednak zdania, że należy zwrócić uwagę na niestwarzanie nowych problemów przy próbie rozwiązania już istniejących. W związku z tym Grecja ciągle wyraża opinię, że w niektórych przypadkach państwa członkowskie powinny mieć prawo do ograniczania możliwości swobodnego przemieszczania się posiadacza wizy krajowej i powinny mieć prawo do wydawania wiz krajowych o ograniczonej ważności terytorialnej (D–LTV). Zwróciliśmy uwagę, że istnieje wysokie ryzyko nadużywania prawa do swobodnego przemieszczania się, a co za tym idzie możliwość zwiększonej presji migracyjnej ze strony pewnych kategorii obywateli państw trzecich. Co roku greckie organy konsularne wydają znaczną liczbę takich wiz krajowych, ale Grecja nie powinna być pociągana do odpowiedzialności, jeżeli posiadacze tych wiz, nadużywając swojego prawa do swobodnego przemieszczania się, wyjechali do innego państwa członkowskiego [nawet jeżeli nie spełniają oni wymogów odnoszących się do środków utrzymania (por. art. 5 ust. 1 lit. c) kodeksu granicznego Schengen)]. Ponadto Grecja pragnie zwrócić uwagę na fakt, że wnioskodawcy mogą napotkać opóźnienia w wydaniu wiz długoterminowych z powodu przepisów art. 1 ust. 4 rozporządzenia. Grecja jest zdania, że państwa członkowskie powinny mieć opcję wydania wiz krajowych ważnych tylko na ich terytorium w przypadku odmownej lub opóźnionej odpowiedzi w ramach procedury konsultacji na mocy art. 25 Konwencji wykonawczej do układu z Schengen (CIS). W związku z powyższym Grecja zwraca się do Komisji z prośbą o przyspieszenie oceny nowo przyjętych przepisów i przedstawienie sprawozdania przewidzianego w art. 2b jak najszybciej, by zmienić rozporządzenie w celu zwiększenia jego skuteczności i wartości dodanej przez wyeliminowanie ewentualnych słabych punktów lub luk określonych powyżej.			

INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MARCU 2010 ROKU	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2999. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (KONKURENCYJNOŚĆ – RYNEK WEWNĘTRZNY, PRZEMYSŁ I BADANIA), które odbyło się w Brukseli w dniach 1–2 marca 2010 r.	
2010/129/WPZiB: Decyzja Rady 2010/129/WPZiB z dnia 1 marca 2010 r. wdrażająca wspólne stanowisko 2008/109/WPZiB dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Liberii 5806/10 + COR 1 (de)	
2010/126/WPZiB: Decyzja Rady 2010/126/WPZiB z dnia 1 marca 2010 r. zmieniająca wspólne stanowisko 2009/138/WPZiB dotyczące środków ograniczających wobec Somalii 5502/10	
2010/127/WPZiB: Decyzja Rady 2010/127/WPZiB z dnia 1 marca 2010 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Erytreii 5534/10	
2010/128/WPZiB: Decyzja Rady 2010/128/WPZiB z dnia 1 marca 2010 r. zmieniająca wspólne stanowisko 2003/495/WPZiB w sprawie Iraku 5789/10	
Rozporządzenie Rady (UE) nr 168/2010 z dnia 1 marca 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 dotyczące niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem 5791/10	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rozporządzenie wykonawcze Rady zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1202/2009 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz alkoholu furfurylowego pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej w następstwie przeglądu pod kątem nowego eksportera zgodnie z art. 11 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009 6334/10 Konkluzje Rady w sprawie zapotrzebowania na nową politykę przemysłową 6279/3/10 REV 3 + REV 3 COR 2 Rezolucja Rady z dnia 1 marca 2010 r. w sprawie poprawy egzekwowania praw własności intelektualnej na rynku wewnętrznym 6363/10 Konkluzje Rady na temat przeglądu struktur i mechanizmów Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych 6666/10 Konkluzje Rady w sprawie mobilności i ścieżki zawodowej europejskich naukowców Dok. 6362/2/10 REV 2	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MARCU 2010 ROKU	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3000. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA, POLITYKI SPOŁECZNEJ, ZDROWIA I OCHRONY KONSUMENTÓW), które odbyło się w Brukseli w dniach 8–9 marca 2010 r. Dyrektywa Rady 2010/18/UE z dnia 8 marca 2010 r. w sprawie wdrożenia zmienionego porozumienia ramowego dotyczącego urlopu rodzicielskiego zawartego przez BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP i ETUC oraz uchylająca dyrektywę 96/34/WE (tekst mający znaczenie dla EOG) 16945/09 Oświadczenie delegacji Łotwy Dotyczy: tłumaczenie terminu „parental leave” (urlop rodzicielski) na język łotewski ŁOTWA zauważa, że w łotewskiej wersji językowej oczekującej na przyjęcie dyrektywy Rady pierwotny angielski termin „parental leave” (urlop rodzicielski) jest oddany terminem łotewskim „vecāku atvaļinājums”. W łotewskiej wersji językowej dyrektywy Rady 96/34/WE, który to akt zostaje teraz uchylony przedmiotową dyrektywą, angielski termin „parental leave” był tłumaczony jako „bērna kopšanas atvaļinājums”. ŁOTWA pragnie zaznaczyć, że te dwa różne łotewskie terminy w żadnym wypadku nie odzwierciedlają żadnej merytorycznej zmiany w odniesieniu do sposobu użycia angielskiego terminu „parental leave” w obydwu dyrektywach, o których mowa powyżej. Konkluzje Rady w sprawie systemów zbierania informacji o narkotykach 6607/10 + COR 1 (de) 2010/145/WPZiB: Decyzja Rady 2010/145/WPZiB z dnia 8 marca 2010 r. przedłużająca obowiązywanie środków wspierających skuteczne wykonanie mandatu Międzynarodowego Trybunału Karnego dla Byłej Jugosławii (MTKJ) 6534/10 Projekt konkluzji Rady w sprawie wykorzeniania przemocy wobec kobiet w Unii Europejskiej 6585/10 + REV 1 (hu) + REV 2 (pt)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3001. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. TRANSPORTU, TELEKOMUNIKACJI I ENERGII), które odbyło się w Brukseli w dniach 11–12 marca 2010 r. Decyzji Rady w sprawie stanowiska Unii Europejskiej wobec projektu decyzji 1/2003 oraz projektu zalecenia 1/2003 Komisji Mieszanej utworzonej w ramach Umowy Interbus o międzynarodowych okazjonalnych przewozach pasażerów autokarami i autobusami 6087/10 Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a rządem Wysp Owczych o współpracy naukowo-technicznej, przewidującej stowarzyszenie Wysp Owczych w ramach siódmego programu ramowego Unii w zakresie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (2007–2013) 5475/10 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt) 2010/197/WPZiB: Decyzja Rady 2010/197/WPZiB z dnia 31 marca 2010 r. w sprawie rozpoczęcia misji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu przyczynienie się do szkolenia somalijskich sił bezpieczeństwa (EUTM Somalia) 2010/179/WPZiB: Decyzja Rady 2010/179/WPZiB z dnia 11 marca 2010 r. wspierająca kontrolę uzbrojenia SEESAC na Bałkanach Zachodnich w ramach strategii UE w zakresie zwalczania nielegalnego gromadzenia broni strzeleckiej i lekkiej i amunicji do tych rodzajów broni oraz handlu nimi 5379/10 Konkluzje Rady w sprawie komunikat Komisji pt. „Inwestowanie w rozwój technologii niskoemisyjnych (plan EPSTE)” 6688/10 + COR 1	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3002. posiedzenia Rady Unii Europejskiej (ds. ŚRODOWISKA NATURALNEGO), które odbyło się w Brukseli w dniu 15 marca 2010 r. Rozporządzenie Rady (UE) nr 219/2010 z dnia 15 marca 2010 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 53/2010 w odniesieniu do uprawnień do połowów określonych stad ryb w związku z zawarciem dwustronnych umów w sprawie połowów z Norwegią i Wyspami Owczymi na rok 2010 Dok. 6095/1/10 REV 1. Wspólne oświadczenie Danii i Szwecji Dania i Szwecja uważają, że całkowite dopuszczalne połowy (TAC) gładzicy w obszarze Kattegat nie odzwierciedlają względnej stabilności i dlatego są rozwiązaniem doraźnym na rok 2010. Gładzica w Skagerrak i Kategatt stanowi jedno stado, a podział ogólnego TAC dla gładzicy między tymi obszarami wynosi 80/20. Oświadczenie Niderlandów Niderlandy rozumieją wagę rocznej umowy między Norwegią a Unią Europejską i – ogólnie – doceniają jej wkład w osiągnięcie zrównoważonego zarządzania wspólnymi stadami w Morzu Północnym. Niderlandy popierają wynik w odniesieniu do wspólnego zarządzania stadami w Morzu Północnym. Akceptują również wieloletnią umowę dotyczącą zarządzania makrelą. Zdaniem Niderlandów istnieje znaczna i strukturalna nierównowaga między państwami członkowskimi, które korzystają z wymiany kwoty, a państwami członkowskimi, które przyczyniają się do zachowania równowagi w tej umowie. Wkład Niderlandów w zachowanie równowagi w roku 2010 jest znaczny i nieproporcjonalnie wysoki. Zdaniem Niderlandów państwa członkowskie, które korzystają z oferowanych przez Norwegię uprawnień do połowów, np. dotyczących dorszika polarnego, powinny odpowiednio przyczynić się do równowagi. Biorąc pod uwagę wszystkie elementy, Niderlandy nie mogą poprzeć wyniku uzyskanego przez Unię Europejską podczas dwustronnych konsultacji z Norwegią. Niderlandy apelują do Komisji Europejskiej o ponowne przeanalizowanie sposobu, w jaki uzgadniana jest wymiana kwot między UE a Norwegią oraz o osiągnięcie sprawiedliwej równowagi między wkładem państw członkowskich w wymianę uprawnień do połowów.	Większość kwalifikowana; Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: głosujących przeciw: NL

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie zmiany klimatu: Działania podjęte po konferencji kopenhaskiej (7–19 grudnia 2009 r.) 7562/10 Konkluzje Rady w sprawie różnorodności biologicznej: okres po 2010 roku – Wizja i cele unijne i globalne oraz międzynarodowy system ABS 7536/10 3003. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 15 marca 2010 r. Decyzja Rady w sprawie podziału usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM) przy ustalaniu dochodu narodowego brutto (DNB) stosowanego do celów budżetu Unii Europejskiej i jej zasobów własnych 5946/10 + COR 1 (et) + REV 1 (ro)	
Oświadczenie Belgii Belgia z dużym zainteresowaniem rozważa propozycje Komisji dotyczące podziału określonych kwot usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio przy ustalaniu dochodu narodowego brutto (DNB) stosowanego do celów budżetu Wspólnot Europejskich i ich zasobów własnych. Propozycje te zostały przedstawione w związku z porozumieniem określonym w rozporządzeniu Rady (WE) nr 448/98 z dnia 16 lutego 1998 r., uzupełniającym i zmieniającym rozporządzenie Rady (WE) nr 2223/96 z dnia 25 czerwca 1996 r., wdrożonym od 1 stycznia 2005 r. rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1889/2002 z dnia 23 października 2002 r. Belgia zgadza się na te propozycje i z zadowoleniem przyjmuje ten precyzyjniejszy i sprawiedliwszy pod względem podziału sposób określania stosownych udziałów państw członkowskich we wspólnotowych DNB. Belgia głęboko ubolewa jednak nad tym, że przy tej okazji nie udało się osiągnąć porozumienia w sprawie retroaktywnych skutków tych nowych przepisów; przepisy te powinny być wejść w życie ze skutkiem od 1 stycznia 2005 r. W rzeczywistości częstą praktyką jest, że w odniesieniu do dochodów nowe przepisy mają zastosowanie retroaktywne od daty, gdy zostały one formalnie ustanowione. Miało to miejsce w szczególności ostatnio, w momencie wejścia w życie – 1 marca 2009 r. – decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich. Belgia ubolewa, że praktyki tej nie zastosowano w odniesieniu do przedmiotowego dossier.	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie strategii Europa 2020 7586/10 Konkluzje Rady w sprawie finansowego wyjścia 7587/10 Konkluzje Rady w sprawie strategii wyjścia dotyczących środków związanych z kryzysem na rynku pracy i rynku produktowym 7588/10 Konkluzje Rady w sprawie finansowania walki ze zmianą klimatu 7591/10 Konkluzje Rady w sprawie wytycznych budżetowych na rok 2011 6794/10 3004. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 22 marca 2010 r. Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Umowy między Unią Europejską a Czarnogórą w sprawie udziału Czarnogóry w operacji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu udział w powstrzymywaniu, zapobieganiu i zwalczaniu aktów piractwa i rozboju u wybrzeży Somalii (operacja „Atalanta”) 6976/10	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MARCU 2010 ROKU	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3005. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY ZAGRANICZNE), które odbyło się w Brukseli w dniu 22 marca 2010 r. 2010/168/WPZiB: Decyzja Rady 2010/168/WPZiB z dnia 22 marca 2010 r. w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Afganistanie 7017/10 Oświadczenie Rady na temat swobodnego dostępu do informacji w Iranie 7644/10 Konkluzje Rady w sprawie stanowiska UE na międzynarodową konferencję poświęconą Haiti, która odbędzie się w Nowym Jorku 7603/10 Konkluzje Rady w sprawie Afganistanu 7585/10 3006. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA) które odbyło się w Brukseli w dniu 29 marca 2010 r. Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 452/2007 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz desek do prasowania pochodzących między innymi z Chińskiej Republiki Ludowej 7330/10	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MARCU 2010 ROKU**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady w sprawie zmiany decyzji 2007/641/WE kończącej konsultacje z Republiką Wysp Fidżi na mocy art. 96 Umowy o partnerstwie AKP–WE i art. 37 instrumentu finansowania współpracy na rzecz rozwoju oraz przedłużenia okresu obowiązywania tej decyzji 6984/10 2010/186/WPZiB: Decyzja Rady 2010/186/WPZiB z dnia 29 marca 2010 r. zmieniająca wspólne stanowisko 2009/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Gwinei 7447/10 + ADD 1 REV 1 Decyzja Rady i Komisji w sprawie zawarcia Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony 11568/1/07 REV 1 Procedura pisemna zakończona w dniu 31 marca 2010 r. Decyzja Rady w sprawie rozpoczęcia misji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu przyczynienie się do szkolenia somalijskich sił bezpieczeństwa (EUTM Somalia) 7574/10	